1 Wieża widokowa Bismarck w Burgu

Wieża widokowa o wysokości 27 m. została zbudowana w latach 1915- 1917 na legendarnym wzgórzu zamkowym (Schlossberg), na prehistorycznym i wczesnohistorycznym wale obronnym. Z wieży rozpościera się widok na dużą część krajobrazu Szprewald i wieża jako punkt orientacyjny kurortu , jest najbardziej obieranym celem wycieczek przez turystów. Aura wzgórza zamkowego jest jedyna w swoim rodzaju, a wokół wieży odbywają się coroczne pełne wrażeń festiwale , takie jak : „Szprewaldzka Noc Legend" („ Spreewälder Sagennacht ") oraz „ Noc Dyniowych Duchów "(„ Nacht der Kürbisgeister ") z efektami świetlnymi i pirotechnicznymi. (Czynne od kwietnia do października , codziennie od 10- 18).

[E4] Bismarckturm Burg (Spreewald) | Byhleguhrer Straße, 03096 Burg (Spreewald)/Bórkowy (Błota)
Tel.: +49 171 4112556, burgimspreewald.de

2 Dwór Burger Schlossberghof

Chcesz doświadczyć natury wszystkimi zmysłami ? Możesz to zrobić na terenie dworu Schlossberghof, który znajduje się po drugiej stronie wieży widokowej Bismarck. To tutaj są uprawiane szprewaldzkie zioła i rośliny użytkowe , a następnie sprzedawane w sklepie na farmie. W informacji turystycznej znajduje się interaktywna wystawa, która przedstawia rezerwat biosfery Szprewald. Wszystkie zmysły odwiedzający mogą doświadczać na pozbawionym barier zegarze przyrodniczym (Natur- Erlebnis-Uhr). Godny uwagi jest również dom „Annemarie-Schulz-Haus", który jest typowym szprewaldzkim domem wiejskim z 1726 roku. Obok znajduje się wierzbowy zamek „Arena Salix" (Weidenburg „ Arena Salix).

[E4] Schlossberghof | Byhleguhrer Straße 17, 03096 Burg (Spreewald)/Bórkowy (Błota)
Tel.: +49 35603 750146
spreewald-biosphaerenreservat.de

3 Dissen

Lokalne muzeum historyczne w Dissen oferuje ekscytującą wystawę na temat sposobu życia serbołużyckich/wendyjskich rolników. Różnorodność dolnołużyckich strojów i praktywowanych zwyczajów ,stanowi centrum atrakcji. Legendy zapewniają wgląd w mistycyzm Szprewaldu. 1400 lat historii można dosłownie „dotknąć" w skansenie „Stary lud " . 8-13 bocianich gniazd i wiele tablic, pokazuje wychowanie młodych. Według legendy , początek Szprewaldu symbolizuje rzeźba diabła i wołu w znaturalizowanym rozlewisku Szprewy.

[F4] Heimatmuseum Dissen | OT Dissen, Hauptstraße 32, 03096 Dissen-Striesow/Dešno-Strjažow
Tel.: +49 35606 256, dissen-striesow.de

4 Park zdrojowy i park legend (Kur – und Sagenpark) - audiowycieczka z duchem czasu

Uporządkowane tematycznie ogrody ziołowe, ogrody różane i dzikie sady, zapraszają do odwiedzin w parku zdrojowym i parku legend (Kurpark, Sagenpark). Podczas spaceru krętymi dróżkami , można zobaczyć rzeźby z serbołużycko-wendyjskiego świata legend. Audiowycieczka pt. „Burger ZeitGeist" jest bezpłatna i zabierze Cię w podróż akustyczną. Dzięki krótkim historią, można poznać legendarne postacie, takie jak, Wodnik, Kobieta Południa czy Plon. Wystarczy za pomocą smartfona zeskanować kod QR lub wysłuchać całej trasy na stronie: www.burgimspreewald.de/audiotour.

[E4] Kur- und Sagenpark Burg (Spreewald) Kurparkstraße, 03096 Burg (Spreewald)/Bórkowy (Błota), burgimspreewald.de/audiotour

5 Spreewald Therme - solankowe spa na łonie natury

To miejsce jest idealne dla osób, które poszukują relaksu: przytulna atmosfera, nowoczesny wystrój , ciepło i spokój zapewniają relaksujący pobyt w samym środku rezerwatu biosfery UNESCO Szprewald. Spreewald Therme, to solankowe baseny termalne, które można znaleźć tylko w Szprewaldzie. Dzięki niebanalnej architekturze, spa doskonale wkomponowuje się w krajobraz Szprewaldu. Cenna solanka termalna wypływa bezpośrednio z głębokości 1350 m spod spa w Burgu. Kąpiel, wellness, sauna i zaplecze fitness są bardzo mocno związane ze Szprewaldem.

[E4] Spreewald Therme | Ringchaussee 152, 03096 Burg (Spreewald)/Bórkowy (Błota)
Tel.: +49 35603 18850, spreewald-therme.de

6 Kolejka parkowa w Cottbus

Piękne położona tradycyjna kolejka pokonuje trasę o długości 3,2 km a na trasie znajdują się cztery dworce kolejowe i dwa przystanki. Ta mała kolej prowadzi przez Eliaspark, która posiada obiekty sportowe i place zabaw, Spreeauenpark z atrakcyjnym przepychem kwiatowym , a obok znajduje się ZOO i Fürst-Pückler-Park Branitz. Wszystkie parki są położone blisko stacji i można zwiedzać je na piechotę. To super przygoda dla małych i dużych!

[F4] Parkeisenbahn
Am Eliaspark 2, 03042 Cottbus/Chóśebuz
Tel.: +49 355 75 61 70, www.pe-cottbus.de

7 Planetarium lotów kosmicznych „Juri Gagarin" w Cottbus

Planetarium bez barier z salą kopułową o średnicy 12,5 m , niezależnie od pory dnia i warunków pogodowych, potrafi stworzyć idealne warunki, aby odtworzyć wydarzenia, które dzieją się we wszechświecie zgodnie z oryginałem.
Dzięki naukowo i artystycznie zaprojektowanym programom, zwiedzający mogą z bliska doświadczać wszechświat. Na pewno wizyta jest warta zachodu !

[F4] Raumflugplanetarium „Juri Gagarin" Cottbus
Lindenplatz 21, 03042 Cottbus/Chóśebuz
Tel.: +49 355 71 31 09,
www.planetarium-cottbus.de

8 Stary rynek (Altmarkt) z apteką- muzeum farmacji (Apothekenmuseum)

Niegdyś najważniejsze miejsce handlowe, początkowo otoczone budynkami z muru pruskiego, dzisiaj stary rynek w Cottbus jest imponującym kompleksem kamienic w stylu saksońskiego baroku i klasycystycznych domów z okapami z XVIII/XIX wieku. W aptece- muzeum , można zwiedzić w ponad 400- letniej aptece „ Pod Lwem " („Löwenapotheke") m.in. wyposażenie apteczne z XIX i XX w., komorę na zioła i trucizny oraz piwnicę z lekami .

[F4] Brandenburgisches Apothekenmuseum, Altmarkt 24, 03046 Cottbus/Chóśebuz,
Tel.: +49 355 23997
brandenburgisches-apothekenmuseum.de

9 Miejsce pamięci więzienia karnego w Cottbus

Centrum Praw Człowieka w Cottbus zajmuje się miejscem pamięci, które niegdyś było owiane złą sławą, największym więzieniem politycznym w NRD. Wystawa „ Chmury w kratkę - areszt polityczny w więzieniu karnym w Cottbus 1933-1989", pokazuje typowe przykłady niesprawiedliwości politycznej z czasów nazistowskiego terroru i dyktatury SED, w tym zrekonstruowane cele z różnych dziesięcioleci.

[F4] Gedenkstätte Zuchthaus Cottbus
Bautzener Straße 140, 03050 Cottbus/Chóśebuz
Tel.: +49 355 2901330
menschenrechtszentrum-cottbus.de

10 Wyspa Młyńska (Mühleninsel) z Brandenburskim Muzeum Sztuki Nowoczesnej

Na niegdyś powstałej wyspie młyńskiej utworzonej poniżej góry pałacowej przez sztuczny rów, znajduje się dzisiaj m.in Muzeum Sztuki Nowoczesnej . Mieści ona w sobie największą kolekcję sztuki z czasów NRD i idących później następstw w kierunku tradycji artystycznych.

[F4] Brandenburgisches Landesmuseum für moderne Kunst
Am Amtsteich 15, 03046 Cottbus/Chóśebuz
Tel.: +49 355 49494040, blmk.de

11 Powstaje Morze Bałtyckie w Cottbus

Na północnym obrzeżu miasta, na terenie byłej kopalni odkrywkowej, powstaje obecnie centrum rekreacyjne . Linia brzegowa rozciąga się przez teren byłej kopalni, na długość 26 km. Imponująca konstrukcja dopływu wody, wieża widokowa w Merzdorf, miejsca piknikowe oraz punkty widokowe, już dzisiaj robią wrażenie i przyciągają wielu odwiedzających. Około 128 milionów metrów sześciennych wody zostanie wpuszczone do jeziora , zanim będzie oddane do użytku.

[G4] CottbusService/Stadthalle Cottbus
Berliner Platz 6, 03046 Cottbus/Chóśebuz
Tel.: +49 355 75420, cottbus-tourismus.de

12 Teatr Państwowy w Cottbus (Staatstheater)

Późny styl secesyjny w swej doskonałości . Przy ulicy Schillerplatz, znajduje się „ najpiękniejszy teatr secesyjny w Europie", którego od 1908 roku oświęca ponad 2.000 lamp, nadając budynkowi szczególną atmosferę. Wycieczki z przewodnikiem i wizyty w operze, balet , spektakle lub koncerty, oddają wrażenie tej bajkowej atmosfery i pozwalają odgadnąć jaki klejnot stworzyli mieszkańcy Cottbus w samym centrum miasta ponad 100 lat temu.

[F4] Staatstheater Cottbus
Schillerplatz 1, 03046 Cottbus/Chóśebuz
Tel.: +49 355 7824242, staatstheater-cottbus.de

13 Mur miejski z wieżą Spremberg

Wieże, bramy i warowne domy , umożliwiają rozpoznanie zarysu starego miasta. Wieża Mennicza (Münzturm) i Wieża Spremberg (Spremberger Turm) wyznaczają odcinek starych fortyfikacji o długości 1.200 m. Wieża Spremberg jest znakiem rozpoznawczym miasta i została zbudowana w XIII wieku. Wraz z basztą i bramą tworzy południową bramę miejską. Według planów Szinkla, w latach 1823-25 została zbudowana na niej korona. Wieża Spremberg ma 31 metrów wysokości i istnieje możliwość zwiedzenia.

[F4] Spremberger Turm
Spremberger Straße, 03046 Cottbus/Chóśebuz
Tel.: +49 355 49458649, sprembergerturm.de

14 Zoo w Cottbus

Ponad 1200 zwierząt ze 170 różnych gatunków i rodzajów żyje w cudownym krajobrazie parku nad brzegiem Szprewy. Można tu spotkać słonie, tygrysy, lamparty, rysie, ostronosy, różne małpy, zebry, antylopy, strusie, tapiry oraz mnóstwo ptaków brodzących i ptactwa wodnego. Znajduje się tutaj duży obszar dla zwierząt z możliwością ich pogłaskania oraz place zabaw, które zachecają do zwiedzania. Jest również możliwość skorzystania z kolejki parkowej, która zatrzymuje się bezpośrednio przed zoo.

[F5] Tierpark Cottbus
Kiekebuscher Straße 5, 03042 Cottbus/Chóśebuz
Tel.: +49 355 3555360, zoo-cottbus.de

15 Park i zamek Branitz

Książe Hermann von Pückler-Muskau (1785-1871) stworzył w Branitz park krajobrazowy na wzór stylu angielskiego.
Piramida na jeziorze, mogiła w formie kopca o stożkowym kształcie, jest miejscem pochówku księcia. Dzięki częściowo oryginalnemu wnętrzu, późnobarokowy zamek oferuje w dużej mierze autentyczne wrażenia książęcego życia.
Odrestaurowane salony i pokoje orientalne ,należą do najważniejszych elementów arystokratycznej kultury życia.

[F5] Stiftung Fürst-Pückler-Museum Park & Schloss Branitz, Robinienweg 5, 03042 Cottbus/Chóśebuz
Tel.: +49 355 75150, pueckler-museum.de

16 Muzeum Bunkier w Kolkwitz

W Kolkwitz znajduje się wyjątkowe muzeum, do którego zwiedzający mogą zejść do dziesięciu metrów. Tamtejszy bunkier I. Dywizji Obrony Powietrznej NRD , jest najstarszą strukturą obronną w byłym NRD. Instalacje techniczne bunkra są prawie całkowicie zachowane. Niezależnie od tego, czy jesteś miłośnikiem historii, czy rodziną szukającą wyjątkowego muzeum: tutaj znajdziesz to, czego szukasz, a wycieczka będzie dla wszystkich niezapomnianym przeżyciem. Wymagana jest wcześniejsza rezerwacja.

[E4] Kolkwitzer Bunkerfreunde GS-31 e.V.
Am Technologiepark 35, 03099 Kolkwitz/Gołkojce
kontakt@bunker-kolkwitz.de, bunker-kolkwitz.de

17 Zamek i park zamkowy Fürstlich Drehna

Pierwsza wzmianka o zamku Fürstlich Drehna pochodzi z 1477 roku. Zamek z fosą Fürstlich Drehna ,zawiera części średniowiecznego zamku i został rozbudowany do dzisiejszego czteroskrzydłowego kompleksu po 1560 roku. Park krajobrazowy został założony po 1807 r. pod kierownictwem P. J. Lenne, rozbudowany w 1877 r. i częściowo zniszczony w 1984 r. przez kopalnię odkrywkową węgla brunatnego. Dziś Stare i Nowe, łączą się w udane dzieło sztuki ogrodniczej.

[C4] Schlosshotel Fürstlich Drehna
Fürstlich Drehna, Lindenplatz 8, 15926 Luckau/Łukow
Tel.: +49 35324 3030, schloss-drehna.de

18 Historyczne centrum miasta Luckau

Luckau było jedną ze stolic Dolnych Łużyc od 1492 roku. Miasto zachwyca swoją pieczołowicie odrestaurowaną starówką i terenami parkowymi ,zagospodarowanymi na potrzeby Wystawy Ogrodów Państwowych (Landesgartenschau 2000). Historyczna ścisła część starówki, jest całkowicie otoczona fosą o długości 1800 m i murami miejskimi, które zachowały swoją oryginalność. Wieża Hausmannsturm, klasycystyczny ratusz, renesansowe kamienice, kościół św. Mikołaja (Nikolaikirche) i wreszcie Muzeum Dolnych Łużyc (Niederlausitz- Museum), świadczą o bogatej historii miasta.

[B4] Tourismusverband Niederlausitzer Land e.V. Luckau
Nonnengasse 1/Kulturkirche,15926 Luckau/Łukow
Tel.: +49 3544 1299710 oder 14, luckau.de

19 Muzeum Zamkowe w Lübben

Niezwykłe połączenie średniowiecznej wieży obronnej, imponującej sali herbowej i renesansowego zamku, daje wyobrażenie o burzliwej historii tej budowli. Wewnątrz nowoczesna technologia ,przywraca stare miasto mieszkalne do życia na oczach młodszych i starszych odkrywców. Tutaj można zobaczyć, usłyszeć, dotknąć i przyłączyć się do wspólnego działania. Przodkowie przemawiają, rozbrzmiewa muzyka chóralna, a skarby leżą u stóp zwiedzających.

[C3] Museum Schloss Lübben | Ernst-von-Houwald-Damm 14, 15907 Lübben (Spreewald)/Lubin (Błota)
Tel.: +49 3546 187478, luebben.de

20 Kościół i Centrum Paula Gerhardta w Lübben

Wieża późnogotyckiego Kościoła halowego, od wieków wita odwiedzających miasto, a jego imiennika znajduje się w kościelnych i świeckich śpiewnikach na całym świecie. Swoją międzynarodową reputację jedynego niemieckiego „kościoła pieśni/ hymnów" ,zawdzięcza bogatemu wystrojowi z wersetami hymnów i witrażami autorstwa znanych rówieśników Gerhardta. Podczas wejścia na górę wieży z przewodnikiem, poznasz interesujące fakty i będziesz cieszyć się fantastycznym widokiem. Kościół i Centrum Paula Gerhardta, są celem Szlaku Paula Gerhardta z Berlina.

[C3] Paul-Gerhardt-Kirche / Paul-Gerhardt-Zentrum Lübben, Am Markt / Am kleinen Hain 43, 15907 Lübben (Spreewald)/Lubin (Błota),
Tel.: +49 3546 3122, paul-gerhardt-luebben.de

21 Wyspa zamkowa i wodny plac zaba

Położona w centrum miasta ,wyspa zamkowa (Schlossinsel) w wyjątkowo piękny sposób łączy szprewaldzką przyrodę z kulturą. Pomysłowo zaprojektowane tereny do wędrówek i przygód , takie jak labirynt, ogród dźwięków, piramida wspinaczkowa i tereny trawiaste, zachęcają odwiedzających do spacerów i spędzenia czasu na łonie natury. Wodny plac zabaw z trawami, kanałami, koparkami i wodospadem, jest prawdziwym magnesem dla dzieci. Tutaj możesz zostać piratem, operatorem śluzów wodnych lub po prostu korzystać z wody do woli.

[C3] Schlossinsel und Wasserspielplatz Lübben
Ernst-von-Houwald-Damm 15,
15907 Lübben (Spreewald)/Lubin (Błota),
Tel.: +49 3546 3090, luebben.de/tourismus

22 Laguna (SzpreeLagune) na Szprewie Lübben

Dzięki idyllicznej oraz centralnej lokalizacji, między główną Szprewą a szlakami rowerowymi i pieszymi na zaporze Szprewy, Szpree-Lagune jest naturalnym kąpieliskiem z plażą i przystanią kajakową oraz idealnym miejscem odpoczynku dla ludzi aktywnych, czy to w wodzie, czy nad wodą - niezależnie od tego, czy jest to odpoczynek z widokiem na rozległy obszar wodny, krótki „pit stop"p, czy po prostu przerwa na zabawę.

[C3] SpreeLagune Lübben
über Parkplatz am Burglehn
15907 Lübben (Spreewald)/Lubin (Błota),
Tel.: +49 3546 3090, luebben.de/tourismus

23 Świat przyrody Lieberoser Heide

Lieberoser Heide to „dzikie serce Łużyc",które dzięki swojej mozaice na różnorodnej przestrzeni przyrodniczej i obszarom o powierzchni 3000 hektarów, zalicza się do najważniejszych krajobrazów naturalnych w Niemczech. Z tą dziką przyrodą można zapoznać się na „Szlaku Dzikiej Przyrody" („Wildnispfad") i w „Punkcie Widokowym Dzikiej Przyrody" („ Ausischt Wildnis "). W okolicy oferowane są również wycieczki z przewodnikiem na różne tematy przyrodnicze, które można zarezerwować na stronie internetowej.

[F3] Naturwelt Lieberoser Heide GmbH
Mühlenstraße 20, 15868 Lieberose/Spreewald
Tel.: 033671 326 400, naturwelt-lieberose.de

24 Rezerwat Biosfery Szprewald

Na południowy wschód od Berlina, w Europie Środkowej, znajduje się wyjątkowy krajobraz - Rezerwat Biosfery UNESCO Szprewald. Szczególny urok Szprewaldu tkwi w jego charakterystycznym krajobrazie i przypomina park, w którym znajdują się liczne rzeki. Szprewald jest siedliskiem dla bogatego świata roślin i zwierząt i w 1990 roku został ogłoszony rezerwatem biosfery . W 1991 roku został wpisany na listę UNESCO.

Ausstellungen und Infozentren
[C3] Lübbenau/Spreewald: Schulstraße 9
[E4] Burg (Spreewald): Schlossberghof, Byhleguhrer Straße 17
[C2] Schlepzig: Dorfstraße 52
Tel.: +49 35603 6910
spreewald-biosphaerenreservat.de, naturwacht.de

25 Muzealne domy towarowe a kolej szprewaldzka.

Cofnij się w czasie do miasta Spreewald sprzed 150 lat, gdzie egzotyczne produkty, takie jak kawa, kakao i przyprawy, można było znaleźć w sklepach razem z towarami kolonialnymi. Historyczne sklepy i warsztaty rzemieślnicze, od kuśnierzy po szewców, odzwierciedlają XIX wiek. Obok kolejka szprewaldzka sprawia, że serca fanów technologii biją szybciej! Można skorzystać również z kabiny maszynisty lokomotywy parowej 995703 i zasiąść w „drewnianej klasie" z 1897 roku.

[C3] Museum des Landkreises Oberspreewald-Lausitz
Spreewald-Museum, Topfmarkt 12,
03222 Lübbenau/Spreewald/Lubnjow/Błota
Tel: +49 3573 8702420, museums-entdecker.de

26 Zamek Lübbenau w Szprewaldzie

Oprócz dziewięciohektarowego parku krajobrazowego, historyczne budynki, takie jak zamek, stajnie, oranżeria i kancelaria, charakteryzują wizerunek zespołu zamkowego Lübbenau. Posiadłość jest własnością hrabiów Lynar od 1621 roku. Z 62 pokojami i apartamentami , a także zamkową restauracją LINARI i barem ROCCO ! S, obecnie jest jednym z najpopularniejszych miejsc dla jednodniowych wycieczek i urlopowiczów, którzy lubią łączyć kulturę z naturą.

[D3] Schloss Lübbenau im Spreewald
Schlossbezirk 6,
03222 Lübbenau/Spreewald/Lubnjow/Błota
Tel.: +49 3542 8730, schloss-luebbenau.de

27 Basen Spreewelten - doznanie i wypoczynek

Basen ten, to doznanie na 360°! Oferuje on dużo atrakcji dla każdego : pływanie z prawdziwymi pingwinami Humboldta, które są oddzielone ogromnymi panoramicznymi szybami, niezwykłą strefę saun, w której człowiek przenosi się do świata między rustykalnym stylem Szprewaldu a odurzającymi wrażeniami zmysłowymi - to tutaj można zapomnieć o codzienności życia i na pewno będziesz chciał zostać tutaj na dłużej ! Goście mają również możliwość przenocowania w hotelu, który znajduje się obok basenu Spreewelten. Hotel został zbudowany w stylu trójstronnego domu wiejskiego.

[D3] Spreewelten – Pinguinbad, Sauna, Hotel
Alte Huttung 13,
03222 Lübbenau/Spreewald/Lubnjow/Błota
Tel.: +49 3542 894160, spreewelten.de

28 Skansen Lehde - witamy w XIX wieku!

W najstarszym brandenburskim skansenie ,w czterech historycznych domach wiejskich, bije życie szprewaldzkie z XIX w. Można tutaj zajrzeć do oryginalnie urządzonych domów wiejskich i wziąść udział w starowarnych obowiązkach domowych, które kiedyś były częścią życia codziennego, np. jak się pierze za pomocą deski do prania lub doi krowę. A po ciężkiej pracy najlepszy był odpoczynek na materacu wypchanym sianem.

[D3] Museum des Landkreises Oberspreewald-Lausitz, Freilandmuseum Lehde | OT Lehde,
An der Giglitza 1a, 03222 Lübbenau/Spreewald/Lubnjow/Błota
Tel.: +49 3573 8702440, museums-entdecker.de

29 Szaleństwo i relaks w „szprewaldzkim królestwie" w Lübbenau

Prawdziwy raj czeka na małych i dużych odwiedzających plac zabaw przy ulicy Poststraße w Lübbenau. Na Placu zabaw „Spreewaldreich" o powierzchni 7,500 m² poszukiwacze przygód znajdą typowe szprewaldzkie stogi siana z możliwością wspinania się, pięknie urządzone drewniane chaty, w których można naprawiać łódki lub sprzedawać olej lniany i ogórki, a w jego centrum „raj sieci i klatek", dużą kombinację wspinaczkową oraz bujaki na sprężynach, zjeżdżalnie i huśtawki. Można również odkryć świat baśni Szprewaldu . Obok placu zabaw ,znajduje się również dopływ wodny. Godziny otwarcia: codziennie 8-20, od listopada do marca codziennie 9-18.

[D3] Spielplatz Spreewaldreich, Poststraße,
03222 Lübbenau/Spreewald/Lubnjow/Błota

30 Märkische wrzosowisko (Märkische Heide) na Dolnym Szprewaldzie

Natura ma do zaoferowania duże obszary z bujnymi, zielonymi łąkami, gęstymi lasami liściastymi i sosnowymi a idylliczne jeziora zachęcają do skorzystania z kąpieli. Można przenocować w małych pensjonatach, domkach letniskowych lub na kempingach. Odwiedzający mają możliwość rozkoszowania się potrawami regionalnymi i posłuchania interesujących historii, związanych z historycznymi miejscami, które są opowiadane przez samych gospodarzy. Cisza, spokój, przyjaźni ludzie , kochający swoje rodzinne strony, sprawiają, że wrzosowisko z jej małymi wioskami, staje się bardzo urodziwym miejscem.

[D2] Touristinformation Märkische Heide,
OT Groß Leuthen, Schlossstraße 13 a,
15913 Märkische Heide/Markojska góla,
Tel.: +49 35471 85113, maerkische-heide.de

31 Muzeum Hutnictwa i Rybołówstwa Peitz- sześć wystaw pod jednym dachem

Historyczna huta żelaza na stawach miasta Peitz, jest zabytkiem techniki o znaczeniu krajowym. Wyjątkowa jest hala wysokiego pieca hutniczego i częściowo działająca odlewnia. Muzeum Rybołówstwa opowiada historię rybołówstwa śródlądowego i gospodarki stawowej. Również ,można zobaczyć wystawę poświęconą hutą Peitz, wystawę minerałów i skamieniałości oraz wystawę objazdową „Woodstock nad stawem z karpiami - free jazz w NRD". Dzięki wirtualnym okularom, można doświadczyć sztuki kucia – co sprawia jakbyś był tam na żywo. Wskazówka: indywidualne zwiedzanie z audioprzewodnikiem!

[F3] Eisenhütten- und Fischereimuseum Peitz
Hüttenwerk 1, 03185 Peitz/Picnjo
Tel.: +49 35601 22080, peitz.de

32 Wieża twierdzy Peitz – najstarsza budowla rybacka i twierdzy miasta Peitz

Potężna wieża twierdzy, która znajduje się w centrum cytadeli Peitz, jest charakterystyczny elementem starego miasta. Była ona głównym budynkiem starego grodu zamkowego, a później generalną twierdzą Hansa von Küstrina. Dziś mieści się tu muzeum specjalizujące się w historii twierdzy. Multimedialna wystawa z szepczącymi postaciami i cyfrową mapą, opowiada historię budowy twierdzy w Peitz. W sali bankietowej odbywają się koncerty, uroczystości i zaślubiny. Z 35- metrowej wysokiej wieży barokowej , roztacza się wspaniały panoramiczny widok. Wskazówka: warto skorzystać z audioprzewodnika, aby dowiedzieć się ciekawych faktów i anegdot na temat budowy twierdzy.

[F3] Festungsturm, Festungsweg 2, 03185 Peitz/Picnjo, Tel.: +49 35601 31962, peitz.de

33 Park rozrywki Teichland : miejsce, w którym się doświadcza, odkrywa i przeżywa emocje!

Park rozrywki oferuje 19 różnych atrakcji, z których mogą skorzystać osoby dorosłe jak i dzieci. Zjazd na oponach z górki przez 4 ostre zakręty na torze tubingowym, gwarantuje niezapomnianą zabawę. Można tutaj spotkać ponadwymiarowe figury bogów, które zachwycają odwiedzających w słowiańskim gaju bogów. Kolejna atrakcja, która zapewnia dreszczyk emocji, to labirynt o powierzchni 2000 m² . Znajduje się on u podnóża 50-metrowej wieży widokowej. Jednak najbardziej popularną atrakcją ,jest letni tor saneczkowy o długości 900 m, a miłośnicy prawdziwej adrenaliny mogą wykazać się w parku linowym o długości 450 m i 8 m wysokości. Miejsce to ,jest godne polecenia !

[F4] Erlebnispark Teichland
OT Neuendorf, Zum Erlebnispark 1,
03185 Teichland/Gatojce
Tel.: +49 35601 909023, erlebnispark-teichland.de

34 Wendyjsko-Niemieckie Muzeum Historii Lokalnej Jänschwalde - poznaj Serbołużyczan/Wendów

W 3 historycznych budynkach można dowiedzieć się o stylu życia, tradycjach i języku Serbołużyczan/Wendów. Godna podziwu jest różnorodność tradycyjnych strojów oraz kolekcja ceramiki, która zawiera około 1000 eksponatów. Na szczególną uwagę zasługuje „ Dzieciątko Jezus " (Jänschwalder Christkind / Jansojski Bog), które chodzi od domu do domu i obdarowuje inne dzieci. Meble, sprzęt gospodarstwa domowego, narzędzia, tradycyjne farbowanie tkanin i dzieła sztuki, świadczą o historii najmniejszego narodu słowiańskiego . Odrestaurowane krosno tkackie , również wzbudza zainteresowanie innych. Wskazówka: nowy film VR 360° „Od łodygi lnu do płótna „ („ Vom Flaschsstengel zur Leinewand „).

[G3] Wendisch-Deutsches Heimatmuseum Jänschwalde
Kirchstraße 11, 03197 Jänschwalde/Janšojce
Tel.: +49 35607 749928, peitz.de

35 Kościół Schinkla w Straupitz (Szprewald)

Kościół Schinkla w Straupitz, to arcydzieło klasycyzmu, którego początki sięgają pruskiego mistrza budowlanego Karla Friedricha Schinkla. Kościół został zbudowany w stylu starożytnej rzymskiej bazyliki w latach 1828-1832 i jest obecnie jedną z kulturalnych atrakcji Szprewaldu. Kościół jest otwarty od maja do października, od wtorku do piątku w godzinach 11:00-12:00 i 15:00-16:00.

[E3] Pfarramt der Ev. Kirchengemeinde Straupitz, Kirchstr. 5,
15913 Straupitz (Spreewald)/Tšupc (Błota)
Tel.: +49 35475 496, schinkelkirche-straupitz.de

36 Muzeum gospodarstwa w Schlepzig

Podczas zwiedzania muzeum, zwiedzający mają możliwość podążać śladami przeszłości. Pochodząca z 1818 roku zagroda, bardzo dokładnie przedstawia życie na wsi: oryginalnie umeblowane domy rolników, stodoły ze sprzętem rolniczym i kolekcją traktorów, a także ogród ziołowy i piec wraz z dużą stałą lipą na wewnętrznym dziedzińcu o powierzchni około 500 m², tworzą spójność , która służy dobremu samopoczuciu i chęci pozostania na dłużej.

[C2] Bauernmuseum mit Agrartechnik Schlepzig
Dorfstraße 26, 15910 Schlepzig/Slopišća
Tel.: +49 35472 225, bauernmuseum-schlepzig.de

37 Tropical Islands - największy w Europie tropikalny świat urlopu i wypoczynku

Marzenie o tropikalnej wyspie w samym centrum Europy , zostało spełnione dzięki Tropical Islands. Wyspa ta znajduje się zaledwie 60 km na południe od Berlina i rozpościera się na powierzchni 66.000 m² . W środku wyspy jak i na zewnątrz, znajdują się palmy, piaszczysta plaża, baseny, atrakcje wodne dla młodszych i starszych, tropikalna sauna i wiele więcej... Tropical Islands jest otwarte przez cały rok i całą dobę. Oferuje szeroką gamę możliwości przenocowania. W nowy hotelu OHANA, znajduje się kręgielnia, karaoke, gra w lotki i dużo więcej – tutaj można poczuć się jak na Hawajach.

[B2] Tropical Island Management GmbH
Tropical-Islands-Allee 1, 15910 Krausnick/Kšušwica
Tel.: +49 35477 605050, tropical-islands.de

38 Szlakiem żartów Calau (Witzerundweg)

W mieście rodzinnym „Kalauera", szewcy pracujący tu w XIX wieku nieustannie tworzyli dowcipy i żartowali z podwójnego znaczenia wielu słów i rozpowszechniali je jak zarazę. Ernst Dohm wprowadził je do satyrycznej gazety „Kladderadatsch". W ten sposób powstał termin „Kalauer" i na stałe zadomowił się w języku ludowym . Kalauer Schusterjungen zaprasza do zwiedzania miasta śladami dawnych szewców.

[D5] Calauer Info-Punkt
Cottbuser Straße 32, 03205 Calau/Kalawa
Tel.: +49 3541 89580, calau.de

39 Wieża widokowa Calauer Schweiz

Po przejściu 216 stopni, w 43-metrowej kamiennej wieży widokowej w Calauer Schweiz, czeka przepiękny widok panoramiczny, który rozpościera się na rezerwat przyrody i cały region. Poprzednia drewniana konstrukcja musiała zostać rozebrana. Wieża Calauer Schweiz, została ukończona w 2020 roku i dzięki dobrze rozwiniętej sieci szlaków rowerowych i pieszych ,można do niej dotrzeć z Calau i Altdöbern. Na południu ,znajdują się wioski „Plinsdörfer" Gosda, Zwietow i Weißag. Słyną one z naleśników z mąki gryczanej, które do dziś serwowane są w niektórych restauracjach.

[D5] Calauer Info-Punkt
Cottbuser Straße 32, 03205 Calau/Kalawa
Tel.: +49 3541 89580, calau.de

40 Słowiański Gród Raddusch - 130 000 lat Dolnych Łużyc

To cenne doświadczenie dla całej rodziny, które można zdobyć w jednej z najbardziej imponujących wystaw w Niemczech. Można tu poznać historię, obserwować średniowieczne rzemiosło, wziąć udział w wyjątkowych wakacyjnych grach i odkryć mistyczny świat baśni . Wystawę można zobaczyć dzięki najnowszej technologii audioprzewodnika. Liczne szczegółowe objaśnienia pozwalają przenieść się do przeszłości i dostarczają wielu niezwykłych wrażeń.

[D4] Slawenburg Raddusch
OT Raddusch, Zur Slawenburg 1,
03226 Vetschau/Spreewald/Wětošow/Błota
Tel.: +49 35433 59220, slawenburg-raddusch.de

41 Zespół zamkowy Vetschau/Spreewald

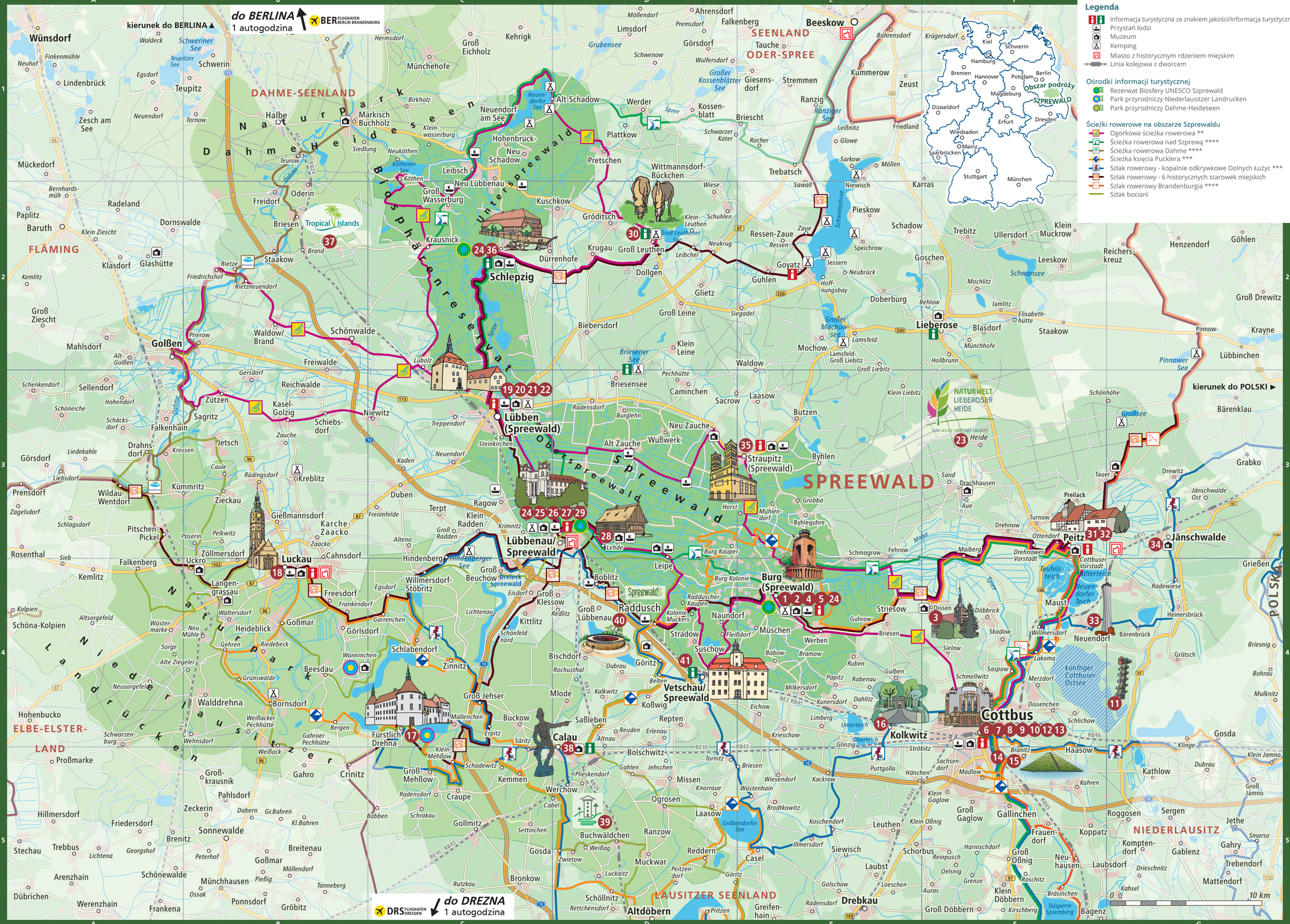
Renesansowy zamek, został zbudowany w 1540 roku i jest obecnie siedzibą urzędu miasta. Kręcone schody na wewnętrznym dziedzińcu, prowadzą do Sali Rycerskiej, którą warto zobaczyć ze względu na piękne malowidła ścienne i historyczny fortepian Steinway. Każdego roku odbywają się tu liczne śluby cywilne. Niewielka wystawa w sali herbowej, poświęcona jest niezwykłemu odkryciu przywileju herbowego. Chętnych na zwiedzanie prosimy o wcześniejsze zgłoszenie w urzędzie miasta.

[D4] Schloss Vetschau/Spreewald | Schlossstraße 10, 03226 Vetschau/Spreewald/Wětošow/Błota
Tel.: +49 35433 777 0, tourismus.vetschau.de

BIURO SPREEWALDZKIEGO STOWARZYSZENIA TURYSTYCZNEGO
Raddusch, Lindenstraße 1, 03226 Vetschau/Spreewald
Tel.: +49 35433 72299, spreewald.de, reiseservice@spreewald.de
facebook.com/spreewald.de
instagram.com/spreewald.de
YouTube Spreewald Urlaub
tiktok.com/spreewald.de

FSC-Siegel wird von DRUCKZONE eingesetzt!

Nadruk: Wydawca: Stowarzyszenie Turystyczne Spreewald
Raddusch, Lindenstraße 1, 03226 Vetschau/Spreewald
spreewald.de, tourismus@spreewald.de
Projekt GLC Glücksburg Consulting AG,
ARELIA-Haus, Albert-Einstein-Ring 5, 22761 Hamburg, glc-group.com
Wydanie marzec 2024
Projekt/Mapa: GLC Glücksburg Consulting AG/
terra press GmbH, Berlin
Zdjęcie na okładce: spreewald.de/Malte Jäger
Zrealizowano przy życzliwym wsparciu Sparkasse Niederlausitz, Sparkasse Spree-Neiße i Mittelbrandenburgische Sparkasse.



Legenda

- Informacja turystyczna ze znakiem jakości/Informacja turystyczna
- Przystań łodzi
- Muzeum
- Kemping
- Miasto z historycznym rdzeniem miejskim
- Linia kolejowa z dworcem

Ośrodki informacji turystycznej

- Rezerwat Biosfery UNESCO Szprewald
- Park przyrodniczy Niederlausitzer Landrucken
- Park przyrodniczy Dahme-Heideseen

Ścieżki rowerowe na obszarze Szprewaldu

- Ogorkowa ścieżka rowerowa **
- Ścieżka rowerowa nad Szprewą ****
- Ścieżka rowerowa Dahme ****
- Ścieżka księcia Pucklera ***
- Szlak rowerowy - kopalnie odkrywkowe Dolnych Łużyc ***
- Szlak rowerowy - 6 historycznych starowek miejskich
- Szlak rowerowy Brandenburgia ****
- Szlak bociani

www.museums-entdecker.de

Skansen Lehde • An der Gigiltza 1a • 03222 Lubbenau / Lehde

Muzeum szprewaldzkie w Lubbenau • Topfmarkt 12 • 03222 Lubbenau

museumsentdecker

+49 (0)3573 - 870 2400 • museum@ost-online.de

Odkryj nasze atrakcje muzealne w Szprewaldzie!

• Tekst wystawy w języku polskim •

Muzeum Spreewald Lubbenau

Witamy w XIX wieku!

Muzeum Skansen Lehde

Muzealny dom towarowy napotyka na szprewaldzką kolej

Spreewald

FASCYNUJĄCY SZPREWALD

www.spreewald.de

BŁOTA
Nazwa Szprewaldu w języku dolnołużyckim

unesco

Biosphärenreservat Spreewald